

FIRST INFORMATION REPORT

(Under Section 154 Cr.P.C.)

प्रथम खबर अहवाल

(कलम १५४ फौजदारी प्रक्रिया संहिता)

1. District (जिल्हा): कोल्हापुर

P.S.(ठाणे): लक्ष्मीपूरी

Year (वर्ष): 2022

FIR No.(प्रथम खबर क्र.): 0129

Date and Time of FIR (प्र. ख. दिनांक आणि वेळ): 05/05/2022 15:04 बजे

S.No. (अ.क्र.)	Acts (अधिनियम)	Sections (कलम)
1	भ्रष्टाचार प्रतिबंधक अधिनियम, १९८८	१३(१)इ
2	भ्रष्टाचार प्रतिबंधक अधिनियम, १९८८	१३(२)
3	भारतीय दंड संहिता १८६०	१०९

3. (a) Occurrence of offence (गुन्ह्याची घटना):

1. Day(दिवस): दरमियानी दिन

Date From (दिनांक पासून): 13/03/2004

Time Period

Date To (दिनांक पर्यंत): 20/12/2014

(कालावधी):

Time From (वेळेपासून): 00:00 बजे

Time To (वेळेपर्यंत): 00:00 बजे

(b) Information received at P.S. (माहिती मिळालेले पोलीस ठाणे):

Date (दिनांक): 05/05/2022

Time (वेळ): 14:42 बजे

(c) General Diary Reference (रोजनामचा संदर्भ)

Entry No. (नोंद क्र.): 033

Date & Time (दिनांक आणि वेळ): 05/05/2022 14:42 बजे

4. Type of Information (माहितीचा प्रकार): लेखी

5. Place of Occurrence (घटनास्थळ):

1.(a) Direction and distance from P.S.(पोलीस ठाण्यापासून दिशा व अंतर): पूर्व, 2 किमी

Beat No. (बिट क्र.):

(b) Address (पत्ता): परिक्षण कालावधी मध्ये, कलेक्टराफिस, कोल्हापूर, करवीर

(c) In case, outside the limit of this Police Station, then (या पोलीस ठाण्याच्या हद्दीबाहेर असल्यास):

Name of P.S.(पोलीस ठाण्याचे नाव):

District(State) (जिल्हा(राज्य)):

6. Complainant / Informant (तक्रारदार/माहिती देणारा):

(a) Name (नाव): श्री.नितीन निवत्ती कुंभार

(b) Father's Name (वडील चे नाव):

निवत्ती कुंभार

(c) Date/Year of Birth (जन्म तारीख/वर्ष): 1983

(d) Nationality (राष्ट्रीयत्व): भारत

(e) UID No. (यु.आय.डी. क्र.):

(f) Passport No.(पारपत्र क्र.):

Date of Issue (दिल्याची तारीख):

Place of Issue (दिल्याचे ठिकाण):

(g) Id details (Ration Card, Voter ID Card, Passport, UID No., Driving License, PAN)

ओळखपत्र विवरण (राशन कार्ड, मतदाता कार्ड, पासपोर्ट, यूआईडी सं., ड्राइविंग लाइसेंस, पॅन कार्ड)

S.No.(अ.)	Id Type (ओळखपत्राचा प्रकार)	Id Number (ओळखपत्राचा क्रमांक)
-----------	-----------------------------	--------------------------------

S.No.(अ. क्र.)	Id Type (ओळखपत्राचा प्रकार)	Id Number (ओळखपत्राचा क्रमांक)
1		

(h) Address (पत्ता):

S.No.(अ. क्र.)	Address Type (पत्त्याचा प्रकार)	Address (पत्ता)
1	वर्तमान पत्ता	ॲन्टी करप्शन ब्युरो, कोल्हापूर, लक्ष्मीपूरी, कोल्हापूर, महाराष्ट्र, भारत
2	स्थायी पत्ता	ॲन्टी करप्शन ब्युरो, कोल्हापूर, लक्ष्मीपूरी, कोल्हापूर, महाराष्ट्र, भारत

(i) Occupation (व्यवसाय):

(j) Phone number (फोन नं.):

Mobile (मोबाइल नं.):

7. Details of known/suspected/unknown accused with full particulars (माहिती असलेल्या /संशयित/अनोळखी आरोपीचा संपूर्ण पत्ता):

S.No. (अ.क्र.)	Name (नाव)	Alias (उर्फनाव)	Relative's Name (मातेबाईकाचे नाव)	Present Address (वर्तमान पत्ता)
1	श्री.सतिष गणपतराव सुर्यवंशी		वडील का नाम : गणपतराव सुर्यवंशी	1. 59,श्रीबंगला,दिडेनगर हौसिंग, सोसायटी, पाचगांव,कोल्हापूर, लक्ष्मीपूरी,कोल्हापूर,महाराष्ट्र,भारत
2	सौ.अर्चना सतिष सुर्यवंशी		पती का नाम : सतिष सुर्यवंशी	1. 59,श्रीबंगला,दिडेनगर हौसिंग, सोसायटी, पाचगांव,कोल्हापूर, लक्ष्मीपूरी, कोल्हापूर,महाराष्ट्र,भारत

8. Reasons for delay in reporting by the complainant/informant (तक्रारदार/माहिती देणा-याकडून तक्रार करण्यातील विलंबाची कारणे):

9. Particulars of properties of interest (संबंधीत मालमत्तेचा तपशील):

S.No. (अ.क्र.)	Property Category (मालमत्ता वर्ग)	Property Type (मालमत्ता प्रकार)	Description (वर्णन)	Value(in Rs/-) (मुल्य (रु. मध्ये))
1	नाणे आणि चलन	भारतीय- रुपया	विविध वर्णनांची अपसंख्या रक्कम रुपये	1,978,661.00

10 Total value of property (In Rs/-)-(चोरीस गेलेल्या मालमत्तेचे एकूण मुल्य (रु. मध्ये)): 1,978,661.00

11 Inquest Report / U.D. case No., if any (इन्क्वेस्ट अहवाल/ अकस्मात मृत्यू प्रकरण क्र.,जर असल्यास):

S.No. (अ. क्र.)	UIDB Number (यु.आय.डी. बी.क्र.)

12 First Information contents (प्रथम खबर हकीकत):

फिर्याद दि.05/05/2022मी नितीन निवृत्ती कुंभार,वय-38,पोलीस निरीक्षक,ॲन्टी करप्शन ब्युर, कोल्हापूर सरकारतर्फे फिर्याद देत की, मी दि.28/12/2021 पासून ॲन्टी करप्शन ब्युर, कोल्हापूर येथे पलीस निरीक्षक या पदावर कार्यरत आहे. बडतर्फे लोकसेवक सतिष गणपतराव सुर्यवंशी,रा.प्लॉट नं.59,श्री बंगला,दिडेनगर हौसिंग सोसायटी, पाचगांव, कोल्हापूर यांचेविरुद्ध हातकणंगले पोलीस ठाणे भाग 6 गु.र. नं.11/2007, लाचलुचपत प्रतिबंधक अधिनियम 1988, कलम-7,13(1)(ड),सह 13(2) अन्वये दि.20/03/2007 रोजी गुन्हा दाखल झालेला आहे. सदर गुन्हाची सुनावणी मा.विशेष न्यायालय, इचलकरजी येथे स्पेशल केस नंबर-01/2008 अन्वये होवून त्यामध्ये मा. न्यायालयाने श्री.सतिष सुर्यवंशी यांना शिक्षा सुनावलेली आहे. सदर शिक्षेच्या अनुशंगाने लोकसेवक सुर्यवंशी यांना दि.20/07/2015 रोजीपासून बडतर्फे केलेले आहे.श्री.सतिष सुर्यवंशी यांचेविरुद्ध तक्रारी अर्जाचे अनुशंगाने मा.पलीस उप.आयुक्त/पलीस अधिक्षक, ॲन्टी करप्शन ब्युर, पुण यांचे कार्यालयाकडून जा.क्र.चौ. (गु)/13/कोल्हापूर/ 2014-2410,पुणे दि.09/07/2014 अन्वये गुप्त चौकशी करणेचा आदेश झालेला आहे. त्यानुसार सदर गुप्त चौकशीचा अहवाल ॲन्टी करप्शन कार्यालय कोल्हापूर कडील जा.क्र.पोउअ/अकव्यु/को/2413/2015, दि. 03/07/2014 अन्वये मा.पलीस उप.आयुक्त/पलीस अधिक्षक, ॲन्टी करप्शन ब्युर, पुण यांचे कार्यालयाकडे सादर केलेला आहे. सदर प्रकरणी मै.अ.सुर्यवंशी यांची उघड चौकशी करणेबाबतचा आदेश क्र.चौ(उ)/33/कोल्हापूर/2014-3917,पुणे दि.11/12/2014 अन्वये देण्यात आलेला आहे. सदरचा आदेश इकडील कार्यालयांस दि.20/12/2014 रोजी प्राप्त झालेला आहे.श्री.सतिष सुर्यवंशी हे दि.23/03/2004 रोजी तहसिल कार्यालय शिरोळ, जि.कोल्हापूर येथे अनुकंपा तत्वावर नोकरीस लागलेले आहेत. त्यानंतर हातकणंगले, बाहुवाडी, फन्हाळा, येथे नोकरी केलेली असून जिल्हाधिकारी कार्यालय कोल्हापूर भू संपादन विभाग, कोल्हापूर याठिकाणी नोकरीस असताना त्यांचेविरुद्ध हातकणंगले पोलीस ठाणे भाग 6 गु.र.नं.11/2007, लाचलुचपत प्रतिबंधक अधिनियम 1988, कलम-7,13(1)(ड),सह 13(2) अन्वये दाखल गुन्ह्यात त्यांना

पिक्षा लागलेने त्यांचा शासकीय सेवाकालावधी माहे 03/2004 ते माहे 12/2014 असा आहे. त्यामध्ये श्री.सतिष गणपतराव सूर्यवंशी, लिपीक, भूसंपादन विभाग, जिल्हाधिकारी कार्यालय, कोल्हापूर, वर्ग-3 यांचे स्वतःचे नावे व कुटुंबीयांच्या नावे उत्पन्न, खर्च व मालमत्ता या बाबींवर सविस्तर जबाब श्री.प्रविण पाटील, पोलीस निरीक्षक यांचे समक्ष नोंदविण्यात आलेले आहेत. श्री.सतिष गणपतराव सूर्यवंशी, लिपीक, भूसंपादन विभाग, जिल्हाधिकारी कार्यालय, कोल्हापूर, वर्ग-3 यांच्या मालमत्तेच्या उघड चौकशीमध्ये त्यांचे मिळालेले वेतन, विमा पलीसी कडून मिळालेल्या रक्कम, इत्यादी पासून मिळालेले उत्पन्न असे एकूण 1,11,86,150/- रुपये उत्पन्न मिळाले असल्याचे निष्पन्न झाले आहे. तसेच श्री.सूर्यवंशी यांचे वेतन कपात व वेतनाचे 33 टक्के खर्च, विमा पलीसी मध्ये भरलेल्या रक्कम, मालमत्ता खरेदी करीता स्टम्प ड्युटी व नोंदणी करीता आलेला खर्च, आयकर कपात, शैक्षणिक व इतर असे एकूण 63,09,904/- रुपये खर्च केला असल्याचे चौकशीत निष्पन्न झाले आहे. त्याचप्रमाणे श्री.सतिष सूर्यवंशी व त्यांची पत्नी सौ.अर्चना सतिष सूर्यवंशी यांचे नावे परिक्षण कालावधीतील एकूण 34,66,699/- रु मालमत्ता धारण केल्याचे व विमा पलीसी मध्ये भरलेल्या रक्कम, मालमत्ता खरेदी करीता स्टम्प ड्युटी व नोंदणी करीता आलेला खर्च, आयकर कपात, शैक्षणिक व इतर असे एकूण 18,32,136/- रुपये खर्च केला असल्याचे चौकशीत निष्पन्न झाले आहे. चौकशीमध्ये श्री.सतिष सूर्यवंशी व सौ.अर्चना सतिष सूर्यवंशी यांचे एकत्रित फाईल अ- परिक्षण कालावधीपूर्वीची मालमत्ता, फाईल ब - परिक्षण कालावधीमधील मालमत्ता, फाईल क - परिक्षण कालावधीतील उत्पन्न, फाईल ड- परिक्षण कालावधीतील खर्च अशी विधाने तयार करण्यात आली आहेत ती खालील प्रमाणे मालमत्ता फाईल (अ)(परिक्षण कालावधीपूर्वीची मालमत्ता) अ.क्र.तपशीलमालमत्ता धारण दिनांकमालमत्ता किंमत रुपये 1. श्री.सतिष सूर्यवंशी यांचा प्ल.नं.12 अ, द्वारकानगर, पाचगांव, कोल्हापूर येथील रो बंगला खरेदी-200220025,25,000/- 2. श्री.सतिष सूर्यवंशी यांनी फियाट युनो एमएच-12-एएक्स-3401 खरेदी -2003200365,000/- 3. श्री.सतिष सूर्यवंशी यांना वडीलार्जित मिळालेले सोने सन 1998199800/- मालमत्ता 5,90,000 /- मालमत्ता फाईल (ब) (परिक्षण कालावधीमधील मालमत्ता) अ.क्र.तपशीलमालमत्ता धारण दिनांकमालमत्ता किंमत रुपये 1. श्री.सतिष सूर्यवंशी यांनी प्ल.नं.59, दिंडेनगर हौसिंग सोसायटी, पाचगांव, ता.करवीर, जि.कोल्हापूर खरेदी-200928/05/20092,11,0002 श्री.सतिष सूर्यवंशी यांनी प्ल.नं.59, दिंडेनगर हौसिंग सोसायटी, पाचगांव ता.करवीर जि.कोल्हापूर या ठिकाणी खरेदी केले मिळकतीवर बांधलेले घर सन-2010 ते 2014 28/05/200939,05,9373 श्री.सतिष सूर्यवंशी यांनी व सौ.सुरेखा पोळ यांची प्ल.नं.9 नरके कलनी, कळंबा, कोल्हापूर संयुक्त खरेदी -201117/08/20111200004 श्री.सतिष सूर्यवंशी यांची अक्सेस मोटार सायकल नं.एमएच-09-सीबी-2244 खरेदी -20112011489465 श्री.सतिष सूर्यवंशी यांनी मौजे पोलें तर्फे बोरगांव, ता.पन्हाळा येथील गट नं.110/2 जमीन संयुक्तपत्र व वटमुखत्यावर पत्राद्वारे कराराने घेतलेली पेटजमिन -201123/12/20112250006 श्री.सतिष सूर्यवंशी यांनी एल जी कंपनीचा फ्रिज खरेदी- 200920098500/- 7. श्री.सतिष सूर्यवंशी यांची राजर्षि शाहू गव्हर्नमेंट सर्व्हंट को ऑप.बक लि.ताराबाई पार्क, कोल्हापूर-ठेव गुंतवणूक- 201206/03/20122200008 श्री.सतिष सूर्यवंशी व श्री.अमोल शहा यांची गट नं.128/9 मौजे पाचगांव, ता.करवीर संयुक्त जमीन खरेदी -201212/11/20123900009 श्री.सतिष सूर्यवंशी सूर्यवंशी व श्री.अमोल शहा यांनी गट नं.127/1 मौजे पाचगांव, ता.करवीर संयुक्त जमीन खरेदी-2012 12/11/201267500010 श्री.सतिष सूर्यवंशी व श्री.अमोल शहा यांनी गट नं.128/6 मौजे पाचगांव, ता.करवीर संयुक्त जमीन खरेदी -201216/11/201248000011 श्री.सतिष सूर्यवंशी व श्री.अमोल शहा यांनी गट नं.128/8 मौजे पाचगांव, ता.करवीर संयुक्त जमीन खरेदी -201216/11/201255500012 श्री.सतिष सूर्यवंशी यांची व श्री.अमोल शहा यांनी गट नं.128/7 मौजे पाचगांव, ता.करवीर संयुक्त जमीन खरेदी -2012 16/11/201251000013 श्री.सतिष सूर्यवंशी यांची गट नं. 77 मौजे मावळे, ता.करवीर जमीन खरेदी -201222 /10/201215000014 श्री.सतिष सूर्यवंशी यांची गै.अ.यांची एल जी कंपनीचा मोबाईल खरेदी-20122012980015 श्री.सतिष सूर्यवंशी यांची महेश नागरी सह.पतसंस्था, शाहूपुरी, कोल्हापूर शेअर्स गुंतवणूक सन 201316/06/20135100016 श्री.सतिष सूर्यवंशी यांची महेश नागरी सह.पतसंस्था, शाहूपुरी, कोल्हापूर शेअर्स गुंतवणूक सन 2013201340000017 श्री.सतिष सूर्यवंशी यांनी मौजे मगळवार पेट, ता. पन्हाळा येथील गट नं.22/3 मधील जमीन खरेदी -201413/03/201412000018 श्री.सतिष सूर्यवंशी यांचा मुलगा कु.साईराज सूर्यवंशी- स्पण्ब.पलीसी क्र.948923141 हसे 2013 ते 20145828019 श्री.सतिष सूर्यवंशी यांचा मुलगा कु.साईराज सूर्यवंशी- स्पण्ब.पलीसी क्र.948923142 हसे 2013 ते 20142689420 श्री.सतिष सूर्यवंशी यांचा मुलगा कु.साईराज सूर्यवंशी- स्पण्ब.पलीसी क्र.948923145 हसे 2013 ते 2014963221 श्री.सतिष सूर्यवंशी यांचा मुलगा कु.साईराज सूर्यवंशी- स्पण्ब.पलीसी क्र.948923147 हसे 2013 ते 2014963222 श्री.सतिष सूर्यवंशी यांची मुलगी कु.सिध्दी सूर्यवंशी- स्पण्ब.पलीसी क्र.948923151 हसे सन 2013 ते 2014 2013 ते 20146772223 श्री.सतिष सूर्यवंशी यांची मुलगी कु.सिध्दी सूर्यवंशी - स्पण्ब.पलीसी क्र.948923152 हसे सन 2013 ते 2014 2013 ते 20143766824 श्री.सतिष सूर्यवंशी यांची मुलगी कु.सिध्दी सूर्यवंशी- स्पण्ब.पलीसी क्र.948923153 हसे 2013 ते 20141342225 श्री.सतिष सूर्यवंशी यांची मुलगी कु.सिध्दी सूर्यवंशी- स्पण्ब.पलीसी क्र.948923154 हसे 2013 ते 20141342226 श्री.सतिष सूर्यवंशी यांचे स्टेट बक ऑफ इंडिया, दसरा चौक, कोल्हापूर सेव्हिंग खाते अखेर शिल्लक 20142595427 श्री. सतिष सूर्यवंशी यांचे युनीयन बक ऑफ इंडिया, पन्हाळा, कोल्हापूर सेव्हिंग खाते अखेर शिल्लक 20142263228 श्री.सतिष सूर्यवंशी यांचे राजर्षि शाहू गव्हर्नमेंट सर्व्हंट को ऑप.बक लि.शाहूपुरी व ताराबाई पार्क, कोल्हापूर येथील सेव्हिंग खातेवरील अखेर शिल्लक 2014370429 श्री.सतिष सूर्यवंशी व सौ.अर्चना सूर्यवंशी यांचे वीरशैव क ऑप बक, शाखा मोरेवाडी, कोल्हापूर संयुक्त सेव्हिंग खाते अखेर शिल्लक 20147752530 श्री. सतिष सूर्यवंशी यांची पिअर्स मर्कन्टाईल लि.येथील पेटर्स गुंतवणूक 2011201115000031 श्री.सतिष सूर्यवंशी यांची सोने खरेदी सन 201320138880032 श्री.सतिष सूर्यवंशी यांनी प्ल.नं.12 अ, द्वारकानगर, पाचगांव, कोल्हापूर येथील रो बंगला खरेदी 2002525000 एकुण 9014470 उत्पन्न फाईल (क) (परिक्षण कालावधीमधील उत्पन्न) अ.क्र.तपशीलकालावधी/दिनांक उत्पन्न रुपये 1. श्री. सतिष सूर्यवंशी यांची फियाट युनो एमएच-12-एएक्स-3401 विक्री 200630,0002 श्री.सतिष सूर्यवंशी यांना-सेवाकाळातील मिळालेले वेतन 2004 ते 201413981683 श्री.सतिष सूर्यवंशी यांची यामाहा मोटार सायकल नं.एमएच-09/एएन-6471 कंपनीकडे एक्स्चेंज 2008180004 श्री.सतिष सूर्यवंशी यांचे युनीयन बक ऑफ इंडिया, शाखा पन्हाळा, कोल्हापूर सेव्हिंग खाते व्याज 2009 ते 2011152966 श्री. 201162075 श्री.सतिष सूर्यवंशी यांचे युनीयन बक ऑफ इंडिया, शाखा पन्हाळा, कोल्हापूर सेव्हिंग खाते व्याज 2009 ते 2011152966 श्री. सतिष सूर्यवंशी यांची व्ही.आर.व्हीला अपार्टमेंट ट्रलट विक्री सन 201212000007 श्री.सतिष सूर्यवंशी यांचे स्टेट बक ऑफ इंडिया, दसरा चौक, कोल्हापूर सेव्हिंग खाते व्याज-2013 ते 201410338 श्री.सतिष सूर्यवंशी यांना गट नं.109 मौजे नेवापूर ता.पन्हाळा जमीन विक्री 20143000009 श्री.सतिष सूर्यवंशी यांची मौजे पारगांव ता.हातकणंगले गट नं.552 जमीन विक्री 201430000010 श्री.सतिष सूर्यवंशी व सौ. अर्चना सूर्यवंशी यांची मौजे पारगांव ता.हातकणंगले-जमीन विक्री -2014 2014320000011 श्री.सतिष सूर्यवंशी यांचे राजर्षि शाहू गव्हर्नमेंट सर्व्हंट को ऑप.बक लि.कोल्हापूर येथील शेअर्स गुंतवणूक वर मिळालेला लाभान्श- 2013- 2014568412 श्री.सतिष सूर्यवंशी यांना वीरशैव क ऑप बक, शाखा मोरेवाडी, कोल्हापूर संयुक्त सेव्हिंग खाते व्याज 2011- 20142084513 श्री.सतिष सूर्यवंशी यांचे- महेश नागरी सह. पतसंस्था, शाहूपुरी, कोल्हापूर येथील तारण कर्ज 2013200000014 श्री.सतिष सूर्यवंशी यांनी गृह फायनान्स लि.येथून 603/1142 वर परिक्षण कालावधीचे आरंभी असलेली शिल्लक 200441011415 श्री.सतिष सूर्यवंशी यांनी पार्श्वनाथ को.ऑप.बक कर्ज खाते नं.608/582

वर परिक्षण कालावधीचे आरंभी असलेली विलक 20045344116 श्री.सतिष सूर्यवंशी यांनी जमिन खरेदी विक्री तसेच शेती उत्पन्न व इतर व्यवसायातून मिळालेले कमिशन 2009 ते 20142227362 एकूण 1,11,86,150 खर्च फाईल (ड)(परिक्षण कालावधीमधील खर्च) अ.क्र. तपशीलकालावधी/दिनांकखर्च रूपये 1 श्री.सतिष सूर्यवंशी यांची यामाहा मोटार सायकल नं.एमएच-09-एएन-6471 2004380002 श्री.सतिष सूर्यवंशी यांची कसबा बावडा येथील व्ही.आर.व्हीला अपार्टमेंट ड्रलट खरेदी-201210620003 श्री.सतिष सूर्यवंशी यांचा कसबा बावडा व्ही.आर.व्हीला अपार्टमेंट ड्रलट खरेदी-मुद्रांक व नोंदणी फि 2012572204 श्री.सतिष सूर्यवंशी यांनी मौजे नेबापूर ता.पन्हाळा-जमीन खरेदी 20131500005 श्री.सतिष सूर्यवंशी यांनी मौजे नेबापूर ता.पन्हाळा-जमीन खरेदी मुद्रांक शुल्क, नोंदणी फी 201385006 श्री.सतिष सूर्यवंशी यांनी मौजे नेबापूर पुढील फिर्याद बसत नसलेले सोबत जोडत आहे.

13. Action Since the above information reveals commission of offence(s) u/s as mentioned at

(केलेली कारवाई: बाब क्र. २ मध्ये नमूद केलेल्या कलमान्वये वरील अहवालावरून अपराध घडल्याचे.)

(1) **Registered the case and took up the investigation:** (प्रकरण नोंदविले आणि तपासाचे काम हाती घेतले):

or (किंवा)

(2) **Directed (Name of I.O.)** (तपास अधिका-याचे नाव): sudhir ravindra hegadepatil
Rank (पद): HC (Head Constable)

No.(क्र.): to take up the Investigation (ला तपास करण्याचे अधिकार दिले) or (किंवा)

(3) **Refused investigation due to** (ज्या कारणामुळे तपास करण्यास नकार दिला):

or (ज्या कारणामुळे तपास करण्यास नकार दिला)

(4) **Transferred to P.S.** (गुन्हा दुसरीकडे पाठविला असल्यास त्या पोलीस ठाण्याचे नाव):

District (जिल्हा):

on point of jurisdiction (को क्षेत्राधिकार के कारण हस्तांतरित) .

F.I.R. read over to the complainant / informant, admitted to be correctly recorded and a copy given to the complainant / informant free of cost. (प्रथम खबर तक्रारदाराला/खबरीला वाचून दाखविली, बरोबर नोंदविली असल्याचे त्याने मान्य केले आणि तक्रारदाराला/खबरीला खबरीची प्रत मोफत दिली.)

R.O.A.C. (आर. ओ .ए .सी.)

14. Signature/Thumb impression of the complainant / informant. (तक्रारदाराची/खबर देणा-याची सही/अंगठा):

15. Date and time of dispatch to the court (न्यायालयात पाठवल्याची तारीख व वेळ):

HC 588

Signature of Officer in charge, Police Station (ठाणे प्रभासे अधिका-याची)

Name (नाव): SANTOSH SHAMRAO JADHAV

Rank (पद): SI (Sub-Inspector)

No.(सं.): PBMH78232